

Complete Lesson Transcript – Lesson 207 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第兩百〇七課.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎來到台灣跟我們一起學習更進一步的中文課程. 我們今天要學的是什麼呢?

Raphael: 我們今天會教你們一些地方的名字.

Kirin: 哦，什麼樣的地方？

Raphael: 在中文裡面，有一些很有用的字. 而且那些字跟地方有很大的關係.

Kirin: 是哪些字？

Raphael: 第一個是

Kirin: 館.

Raphael: 這個字我們之前看過了. 而且我們也教過一些地方，裡面都有 館 這個字.

Kirin: 比如說，茶館, 旅館, 博物館.

Raphael: 對，還有其他地方，我們也可以用 館 這個單字. 雖然我們還沒教過，可是你們可以猜猜看我們說的是哪些地方.

Kirin: 咖啡館.

Raphael: 這個地方跟茶館很像，可是他們大部分的飲料都是咖啡，不是茶.

Kirin: 餐館.

Raphael: 這是 餐廳 的餐. 有時候，他們叫餐館. 我們也可以聽到

Kirin: 飯館.

Raphael: 是吃飯的飯. 好, 接下來, 我們會教你們一個新的地方.

Kirin: 圖書館.

Raphael: 那圖書館是什麼樣的地方?

Kirin: 嗯, 那個地方裡面有很多不同的書. 你有空的時候, 可以去那邊看書. 而且, 如果你有那間圖書館的會員卡, 你可以在那邊借書.

Raphael: 對, 大部分的城市跟學校都有圖書館. 而且在圖書館借書這樣比較省錢, 因為你不用花錢買書. 好, 下一個生字是

Kirin: 場.

Raphael: 如果我們加這個字在一些名詞的後面, 我們會看到跟那個名詞有關係的地方. 比如說

Kirin: 飛機場.

Raphael: 你們已經知道 飛機 的意思. 那如果你要坐飛機, 你會去哪裡?

Kirin: 飛機場.

Raphael: 對, 那我們還有哪些地方可以用 場 這個字?

Kirin: 市場.

Raphael: 這是 城市 的市, 跟 場.

Adam: Market.

Kirin: 市場.

Raphael: 另外, 我們之前也教你們很多跟 球 有關係的運動.

Kirin: 棒球場, 足球場, 籃球場, 網球場等等.

Raphael: 接下來, 我們也有

Kirin: 停車場.

Raphael: 最近，我們教你們 停車 這個單字. 那你要停車的時候，你需要找一個停車場. 這是可以停車的地方. 可是，你要注意，有些停車場要付錢. 最後，我們也教過你們 站 這個單字. 站 也可以放在一些名詞的後面. 比如說

Kirin: 公車站, 火車站.

Raphael: 所以如果你要坐火車或是坐公車的時候，你們可以去那些地方. 今天的最後一個地方是

Kirin: 加油站.

Raphael: 你開車需要加油的時候，你必須找一家加油站. 好，讓我們復習一下我們今天教你們新的地方.

Kirin: 咖啡館.

Adam: Coffee shop.

Kirin: 餐館 / 飯館.

Adam: Restaurant.

Kirin: 圖書館.

Adam: Library.

Kirin: 飛機場.

Adam: Airport.

Kirin: 市場.

Adam: Market.

Kirin: 棒球場.

Adam: Baseball field.

Kirin: 足球場.

Adam: Soccer or football field.

Kirin: 籃球場.

Adam: Basketball court.

Kirin: 停車場.

Adam: Parking lot.

Kirin: 火車站.

Adam: Train station.

Kirin: 公車站.

Adam: Bus station.

Kirin: 加油站.

Adam: Gas station.

Kirin: 哇，今天我們有很多生字.

Raphael: 沒錯，可是大部分的字我們都已經知道了，所以我希望今天教的一些地方的名字，你們可以把他們都記下來. 好, 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline-com 這個地方做更多的練習.

Kirin: 你們繼續加油.